

## **700 GN210 - 700 GN210**



**700903 - 700904**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Γερμανία

τηλ. +49 5258 971-0  
φαξ: +49 5258 971-120  
**Τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης: +49 5258  
971-197**  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Έκδοση: 1.0

Ημερομηνία έκδοσης: 2023-11-16

## Πρωτότυπες οδηγίες χρήσης

1	Ασφάλεια .....	2
1.1	Επεξήγηση των προειδοποιητικών φράσεων .....	2
1.2	Οδηγίες ασφαλείας .....	3
1.3	Προβλεπόμενη χρήση.....	6
1.4	Ακατάλληλη χρήση.....	6
2	Γενικές πληροφορίες .....	7
2.1	Ευθύνη και εγγύηση.....	7
2.2	Προστασία πνευματικών δικαιωμάτων.....	7
2.3	Δήλωση συμμόρφωσης .....	7
3	Μεταφορά, συσκευασία και αποθήκευση .....	8
3.1	Έλεγχος παράδοσης.....	8
3.2	Συσκευασία .....	8
3.3	Αποθήκευση .....	8
4	Τεχνικά χαρακτηριστικά .....	9
4.1	Τεχνικά χαρακτηριστικά .....	9
4.2	Λειτουργίες συσκευής .....	11
4.3	Επισκόπηση τμημάτων της συσκευής .....	12
5	Εγκατάσταση και χρήση .....	13
5.1	Εγκατάσταση .....	13
5.2	Χρήση .....	17
6	Καθαρισμός και συντήρηση .....	24
6.1	Οδηγίες ασφαλείας κατά τον καθαρισμό .....	24
6.2	Καθαρισμός .....	24
6.3	Συντήρηση .....	25
7	Πιθανές δυσλειτουργίες .....	26
8	Ανακύκλωση.....	28



**Πριν να ξεκινήσετε τη χρήση της συσκευής πρέπει να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσης και να τις φυλάξετε σε ένα διαθέσιμο μέρος!**

Οι οδηγίες χρήσης περιέχουν την περιγραφή της εγκατάστασης, λειτουργίας και συντήρησής της συσκευής, γι' αυτό αποτελούν σημαντική πηγή πληροφοριών και χρήσιμο εγχειρίδιο. Προϋπόθεση για την ασφαλή και σωστή λειτουργία της συσκευής είναι η εξοικείωση με όλες τις οδηγίες ασφαλείας και λειτουργίας που περιέχονται σ' αυτές τις οδηγίες. Επιπλέον, ισχύουν οι διατάξεις σχετικά με την πρόληψη ατυχημάτων, οι κανονισμοί υγείας και ασφαλείας και οι νομικοί κανονισμοί που εφαρμόζονται στον τομέα εφαρμογής της συσκευής.

Πριν αρχίσετε τη χρήση της συσκευής και ιδιαίτερα πριν την ξεκινήσετε, διαβάστε αυτές τις οδηγίες χρήσης για να αποφύγετε τραυματισμού και υλικές ζημιές. Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη.

Αυτές οι οδηγίες χρήσης αποτελούν αναπόσπαστο μέρος του προϊόντος και πρέπει να φυλάσσονται σε άμεση γειτνίαση με τη συσκευή και να είναι διαθέσιμες ανά πάσα στιγμή. Όταν η συσκευή μεταβιβάζεται, είναι επίσης απαραίτητο να μεταβιβαστούν μαζί και αυτές οι οδηγίες χρήσης.

## 1 Ασφάλεια

Η συσκευή έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες της τεχνολογίας. Ωστόσο, αυτή η συσκευή μπορεί να αποτελέσει πηγή κινδύνου, εάν χρησιμοποιηθεί ακατάλληλα ή όχι σύμφωνα με τον προορισμό της. Όλα τα άτομα που χρησιμοποιούν τη συσκευή πρέπει να τηρούν τις πληροφορίες που περιέχονται σε αυτές τις οδηγίες λειτουργίας και να τηρούν τις οδηγίες ασφαλείας.

### 1.1 Επεξήγηση των προειδοποιητικών φράσεων

Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας και προειδοποιήσεις σημειώνονται σε αυτό το εγχειρίδιο με τις κατάλληλες προειδοποιητικές φράσεις. Αυτές οι οδηγίες πρέπει να τηρούνται αυστηρά για την αποφυγή ατυχημάτων, τραυματισμών και υλικών ζημιών.



**ΚΙΝΔΥΝΟΣ!**

Η προειδοποιητική φράση **ΚΙΝΔΥΝΟΣ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο, εάν δεν αποφεύγονται.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε μέτριο ή βαρύ τραυματισμό, εάν δεν αποφεύγονται.



### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΣΟΧΗ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό, εάν δεν αποφεύγονται.

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΣΟΧΗ** υποδεικνύει πιθανή υλικά ζημιά που μπορεί να προκύψει αν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες ασφαλείας.

### ΟΔΗΓΙΑ!

Το σύμβολο **ΟΔΗΓΙΑ** ενημερώνει τον χρήστη για περαιτέρω πληροφορίες και οδηγίες χρήσης.

## 1.2 Οδηγίες ασφαλείας

### Ηλεκτρικό ρεύμα

- Η υπερβολική τάση δικτύου ή η λανθασμένη εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Η συσκευή μπορεί να συνδεθεί μόνο αν τα στοιχεία στην αναγνωριστική πινακίδα αντιστοιχούν στην τάση δικτύου.
- Για να αποφύγετε ηλεκτρικά βραχυκύκλωμα, κρατήστε τη συσκευή στεγνή.
- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας κατά τη λειτουργία, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Μην αγγίζετε το βύσμα της συσκευής με βρεγμένα χέρια.
- Μην πιάνετε ποτέ τη συσκευή όταν έχει πέσει μέσα στο νερό. Άμεσα αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Όλες οι επισκευές και το άνοιγμα του περιβλήματος επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από ειδικούς και κατάλληλα εργαστήρια.
- Μην μεταφέρετε τη συσκευή πιάνοντάς την από το καλώδιο.
- Μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας να έχει επαφή με πηγές θερμότητας ή αιχμηρές άκρες.

- Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να λυγίζει, να συμπιέζεται ή να είναι δεμένο.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει πάντα να ξετυλιχθεί πλήρως.
- Ποτέ μην τοποθετείτε τη συσκευή ή άλλα αντικείμενα πάνω στο καλώδιο τροφοδοσίας.
- Για να απενεργοποιήσετε την τροφοδοσία, πάντα πρέπει να πιάσετε το βύσμα.
- Πρέπει να ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για φθορά. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βλαμμένο καλώδιο τροφοδοσίας. Αν το καλώδιο είναι βλαμμένο, τότε με σκοπό να αποφύγετε κίνδυνο πρέπει να αναθέσετε την ανταλλαγή του στο εργοστάσιοσέρβις ή στο εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο.

### **Κίνδυνος πυρκαγιάς / κίνδυνος από εύφλεκτα υλικά / κίνδυνος έκρηξης!**

- Στο εσωτερικό της συσκευής δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται άλλες ηλεκτρικές συσκευές.
- Μην αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε βενζίνη ή άλλα εύφλεκτα αέρια ή υγρά κοντά σε αυτή ή οποιαδήποτε άλλη συσκευή. Τα αέρια μπορεί να αποτελούν κίνδυνο πυρκαγιάς ή έκρηξης.
- Μην βάζετε μέσα στην συσκευή οποιαδήποτε εκρηκτικά, όπως αερολύματα γεμάτα με εύφλεκτα προωστικά αέρια. Από τα δοχεία που είναι γεμάτα με εύφλεκτα αέρια και υγρά σε χαμηλότερες θερμοκρασίες ενδέχεται να εκρέει το περιεχόμενο που μπορεί να αναφλεγεί από σπινθήρες που παράγονται από ηλεκτρικές συσκευές. Κίνδυνος έκρηξης!
- Σε περίπτωση διαρροής ψυκτικού μέσου, τραβήξτε το φιν από την πρίζα. Αφαιρέστε όλες τις πηγές ανάφλεξης που βρίσκονται κοντά, αερίστε το δωμάτιο και επικοινωνήστε με το σέρβις. Αποφύγετε την επαφή του ψυκτικού με τα μάτια, καθώς μπορεί να προκαλέσει σοβαρά τραύματα στα μάτια.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε εύφλεκτα υγρά για τον καθαρισμό της συσκευής ή των εξαρτημάτων του. Τα προκύπτοντα αέρια μπορούν να προκαλέσουν πυρκαγιά ή να εκραγούν.
- Σε περίπτωση πυρκαγιάς, πριν να λάβετε κατάλληλα μέτρα πυρόσβεσης, αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος. Ποτέ μην σβήνετε την πυρκαγιά με νερό όσο η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην ηλεκτρική ενέργεια. Μετά τη σβέση της φωτιάς, πρέπει να εξασφαλιστεί επαρκής παροχή καθαρού αέρα.
- Η διαδικασία απόψυξης δεν πρέπει να επιταχύνεται με μηχανικές συσκευές ή με πηγές θερμικής ενέργειας (κεριά ή θερμαντήρες) ή με άλλο τρόπο. Ο ατμός που προκύπτει μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα και οι υπερβολικές θερμοκρασίες μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στη συσκευή.
- Κατά τη λειτουργία, όλες οι οπές εξαερισμού της συσκευής δεν πρέπει να καλύπτονται.
- Μην προκαλέσετε ποτέ βλάβη στο σύστημα ψύξης στη συσκευή.

### Λειτουργικό προσωπικό

- Η συσκευή πρέπει να χειρίζεται μόνο από ειδικευμένο και εκπαιδευμένο εξειδικευμένο προσωπικό.
- Η συσκευή αυτή δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, καθώς και άτομα με περιορισμένη εμπειρία ή/και περιορισμένη γνώση.
- Τα παιδιά πρέπει να εποπτεύονται για να υπάρχει σιγουριά ότι δεν παίζουν ή δεν εκκινούν τη συσκευή.

### Ακατάλληλη χρήση

- Η ακατάλληλη ή απαγορευμένη χρήση ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν η τεχνική της κατάσταση δεν γεννάει αμφιβολία και επιτρέπει την ασφαλή λειτουργία.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο εάν όλες οι συνδέσεις έχουν γίνει σύμφωνα με τους κανονισμούς.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν είναι καθαρή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Μην επιχειρήσετε ποτέ να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας.
- Απαγορεύονται οιοσδήποτε αλλαγές και τροποποιήσεις της συσκευής.
  
- Μην τρυπάτε οπές στη συσκευή ή μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω σε αυτήν.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στη συσκευή.

## 1.3 Προβλεπόμενη χρήση

Οποιαδήποτε χρήση της συσκευής για διάφορους σκοπούς ή/και παρέκκλιση από την προβλεπόμενη χρήση που περιγράφεται παρακάτω απαγορεύεται και θεωρείται ακατάλληλη.

Η ακόλουθη χρήση είναι σύμφωνη με την προβλεπόμενη:

- ψύξη και αποθήκευση κατάλληλων ποτών και φαγητών (ψυγείο ντουλάπα),
- μακροχρόνια αποθήκευση προϊόντων βαθιάς κατάψυξης (θάλαμος κατάψυξης).

## 1.4 Ακατάλληλη χρήση

Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς σε πρόσωπα και υλικές ζημιές που προκαλούνται από επικίνδυνη τάση, φωτιά και υψηλές θερμοκρασίες. Με τη βοήθεια της συσκευής αυτής μπορεί να γίνονται μόνο οι εργασίες που περιγράφονται σ' αυτές τις οδηγίες χρήσης.

Η ακόλουθη χρήση δεν είναι σύμφωνη με την προβλεπόμενη:

- Αποθήκευση εύφλεκτων ή εκρηκτικών υγρών και αντικειμένων, όπως αιθέρας, κηροζίνη ή κόλλες,
- Αποθήκευση εκρηκτικών, όπως αερολύματα γεμάτα εύφλεκτα προωθητικά,
- Αποθήκευση φαρμακευτικών προϊόντων ή διατηρημένου αίματος,
- Αποθήκευση ζωντανών ζώων.



## 2 Γενικές πληροφορίες

### 2.1 Ευθύνη και εγγύηση

Όλες οι πληροφορίες και οι οδηγίες που περιλαμβάνονται στις οδηγίες χρήσης συντάχθηκαν βάσει έγκυρους κανονισμούς, σύγχρονες κατασκευαστικές και μηχανικές γνώσεις, καθώς και τη δική μας γνώση και εμπειρία πολλών ετών. Σε περίπτωση παραγγελίας ειδικών μοντέλων ή προσθθέντων λειτουργιών, καθώς και χρήσης των πιο σύγχρονων τεχνικών επιτευγμάτων, η συσκευή που σας έχει παραδοθεί μπορεί να διαφέρει, υπό ορισμένες συνθήκες, από τις περιγραφές και τα σχέδια αυτών εδώ των οδηγιών χρήσης.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές και δυσλειτουργίες που προκύπτουν από:

- τη μην τήρηση των οδηγιών χρήσης,
- την ακατάλληλη χρήση,
- τεχνικές τροποποιήσεις του χρήστη,
- τη χρήση των μην προβλεπόμενων ανταλλακτικών.

Διατηρούμε το δικαίωμα να προβούμε σε τεχνικές αλλαγές στο προϊόν για να βελτιώσουμε τις χρηστικές του δυνατότητες και την απόδοσή του.

Η περίοδος εγγύησης για αυτήν τη συσκευή είναι 24 μήνες από την ημερομηνία αγοράς της συσκευής.

GR

### 2.2 Προστασία πνευματικών δικαιωμάτων

Οι οδηγίες χρήσης και τα κείμενα, σχέδια, φωτογραφίες και άλλα στοιχεία περιέχονται σ' αυτές προστατεύονται από τους νόμους περί της πνευματικής ιδιοκτησίας. Χωρίς την έγγραφη άδεια του παραγωγού απαγορεύεται η αναπαραγωγή του περιεχομένου των οδηγιών σε οποιαδήποτε μορφή και με οποιοδήποτε τρόπο, και επίσης του οποιοδήποτε μέρους αυτών καθώς και η χρήση αυτών ή/και διανομή σε τρίτους. Παραβιάσεις των ανωτέρω οδηγούν στην υποχρέωση καταβολής αποζημίωσης. Επιφυλασσόμαστε του δικαιώματος να διεκδικούμε πρόσθετες παροχές.

### 2.3 Δήλωση συμμόρφωσης

Η συσκευή συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα και τις οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Τα παραπάνω επιβεβαιώνονται στη δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ. Αν χρειαστεί, θα χαρούμε να σας αποστείλουμε τη σχετική δήλωση συμμόρφωσης.

### 3 Μεταφορά, συσκευασία και αποθήκευση

#### 3.1 Έλεγχος παράδοσης

Μετά την παραλαβή της συσκευής πρέπει αμέσως να ελέγξετε αν η συσκευή έφτασε ολόκληρη και αν έχουν προκληθεί ζημιές κατά τη διάρκεια της μεταφοράς. Σε περίπτωση ορατών ζημιών λόγω μεταφοράς, πρέπει να αρνηθείτε την παραλαβή της συσκευής ή να την παραλάβετε υπό όρους. Στα έγγραφα μεταφοράς/δελτίο αποστολής της εταιρείας μεταφορών, πρέπει να επισημάνετε την έκταση της ζημίας και να υποβάλετε σχετική καταγγελία. Οι κρυφές ζημιές πρέπει να δηλώνονται αμέσως μετά την ταυτοποίησή τους, καθώς οι αξιώσεις μπορούν να διεκδικηθούν μόνο εντός των προβλεπόμενων προθεσμιών.

Σε περίπτωση που λείπει οποιοδήποτε εξάρτημα ή αξεσουάρ παρακαλώ, επικοινωνήστε με το δικό μας Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών.

#### 3.2 Συσκευασία

Μην πετάτε το χαρτόνι της συσκευής. Μπορεί να χρειαστεί για την αποθήκευση, τη μεταφορά ή την αποστολή της συσκευής στο δικό μας κέντρο επισκευών σε περίπτωση ενδεχόμενων βλαβών.

Η συσκευασία και τα μεμονωμένα μέρη είναι κατασκευασμένα από ανακυκλώσιμα υλικά. Και ειδικά: πλαστικά φύλλα και πλαστικές σακούλες, συσκευασία από χαρτόνι.

Κατά τη διάθεση των συσκευασιών, τηρήστε τους κανονισμούς στη χώρα σας. Τα υλικά συσκευασίας που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθούν πρέπει να ανακυκλώνονται.

#### 3.3 Αποθήκευση

Κρατήστε τη συσκευασία κλειστή μέχρι να εγκατασταθεί η συσκευή και κατά την αποθήκευση ακολουθήστε τις εξωτερικές σημάνσεις σχετικά με την τοποθέτηση και την αποθήκευση. Η συσκευασία πρέπει να αποθηκεύεται μόνο κάτω από τις ακόλουθες συνθήκες:

- σε εσωτερικούς χώρους
- σε ξηρό περιβάλλον και χωρίς σκόνη
- μακριά από επιθετικά μέσα
- σε μέρος προστατευμένο από το φως του ήλιου
- σε χώρο προστατευμένο από μηχανικούς κραδασμούς.

Σε περίπτωση αποθήκευσης μεγαλύτερης διάρκειας (πάνω από τρεις μήνες), χρειάζεται τακτικός έλεγχος όλων των εξαρτημάτων και της συσκευασίας. Αν είναι απαραίτητο, η συσκευασία πρέπει να αντικατασταθεί με καινούργια.

## 4 Τεχνικά χαρακτηριστικά

### 4.1 Τεχνικά χαρακτηριστικά

#### Έκδοση / Ιδιότητες 700903 - 700904

- Ψύξη: κυκλοφορία αέρα
- Μόνωση: πεντάνιο, 85 mm
- Έλεγχος θερμοκρασίας:
  - 700903 - ανά 0,1 °C
  - 700904 - ανά 1 °C
- Έλεγχος: ηλεκτρονικός
- Λειτουργία αυτόματης απόψυξης
- Εξάτμιση νερού συμπύκνωσης
- Θερμοστάτης
- Ψηφιακή ένδειξη
- Τύπος πόρτας: με φύλλα
- Μεντεσές πόρτας: δεξιά, με δυνατότητα αλλαγής της κατεύθυνσης ανοίγματος
- Είδος ράφια: σχάρα, πλαστική επίστρωση
- Ράφια με ρύθμιση ύψους
- Συσκευή που κλειδώνει
- Ρυθμιζόμενο ύψος: από 2040 mm έως 2090 mm
- Χαρακτηριστικά:
  - φωτισμός LED, ξεχωριστά ενεργοποιείται
  - ακουστικό σήμα όταν η πόρτα είναι ανοιχτή για πολύ ώρα

Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη συσκευή μπορείτε να βρείτε στον ιστότοπό μας [www.bartscher.com](http://www.bartscher.com) ή σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2015/1094-IV στις πληροφορίες που είναι αποθηκευμένες στη βάση δεδομένων προϊόντων στη διεύθυνση <https://energy-label.ec.europa.eu/>. Εισαγάγετε τον κωδικό προϊόντος για τον συγκεκριμένο μοντέλο.

<b>Όνομασία:</b>	<b>Ντουλάπα καταψύκτης 700 GN210</b>
Κωδ. προϊόντος	<b>700903</b>
Υλικό:	CNS 18/10
Υλικό εσωτερικά:	CNS 18/10
Χωρητικότητα σε l:	443
Εύρος θερμοκρασίας από - έως σε ° C:	-18 - -22
Θερμοκρασία περιβάλλοντος έως, σε ° C:	30
Ψυκτικό μέσο / ποσότητα σε kg:	R290 / 0,125
Κλιματική κλάση:	4
Ενεργειακή κλάση:	B (EU Nr. 2015/1094-IV)
Κατανάλωση ενέργειας σε kWh/έτος:	1172
GWP:	3
Αριθμός πορτών:	1
Αριθμός ραφιών:	4
Διαστάσεις ραφιών (πλάτος x βάθος) σε mm:	534 x 650
Απόσταση ανάμεσα στις συρταρωτές υποδοχές σε mm:	75
Στοιχεία σύνδεσης:	0,35 kW   220-240 V   50 Hz
Διαστάσεις (πλάτος x βάθος x ύψος) σε mm:	705 x 912 x 2.085
Βάρος σε kg:	151,0

Διατηρούμε το δικαίωμα πραγματοποίησης τεχνικών μετατροπών!

<b>Όνομασία:</b>	<b>Ψυγείο 700 GN210</b>
Κωδ. προϊόντος	<b>700904</b>
Υλικό:	CNS 18/10
Υλικό εσωτερικά:	CNS 18/10
Χωρητικότητα σε l:	443
Εύρος θερμοκρασίας από - έως σε ° C:	-2 - +8
Θερμοκρασία περιβάλλοντος έως, σε ° C:	40
Ψυκτικό μέσο / ποσότητα σε kg:	R600a / 0,105
Κλιματική κλάση:	5
Ενεργειακή κλάση:	A (EU Nr. 2015/1094-IV)
Κατανάλωση ενέργειας σε kWh/έτος:	321
GWP:	3
Αριθμός πορτών:	1
Αριθμός ραφιών:	4
Διαστάσεις ραφιών (πλάτος x βάθος) σε mm:	534 x 650
Απόσταση ανάμεσα στα ζευγάρια συρταρωτών υποδοχών σε mm:	75
Στοιχεία σύνδεσης:	0,2 kW   220-240 V   50 Hz
Διαστάσεις (πλάτος x βάθος x ύψος) σε mm:	705 x 895 x 2.090
Βάρος σε kg:	146,4

Διατηρούμε το δικαίωμα πραγματοποίησης τεχνικών μετατροπών!

## 4.2 Λειτουργίες συσκευής

Στο ψυγείο ντουλάπα μπορούν να συντηρούνται και αποθηκεύονται στην καθορισμένη θερμοκρασία στο ψυγείο τα κατάλληλα ποτά και τρόφιμα.

Στον θάλαμο κατάψυξης μπορούν να καταψύχονται και αποθηκεύονται τα κατάλληλα τρόφιμα για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

Με χωρητικότητα 443 λίτρων σε μορφή GN 2/1, το ψυγείο ντουλάπα/θάλαμος κατάψυξης προσφέρει μέγιστη ευελιξία. Ένα ηχητικό σήμα προειδοποιεί για διακοπή της ψυκτικής αλυσίδας εάν η πόρτα είναι ανοιχτή για πολύ ώρα.

## 4.3 Επισκόπηση τμημάτων της συσκευής

700903 / 700904



Εικ. 1

- |                         |                                    |
|-------------------------|------------------------------------|
| 1. Θάλαμος ηλεκτρονικών | 2. Ψηφιακός ρυθμιστής θερμοκρασίας |
| 3. Κλείδωμα πόρτας      | 4. Πόρτα                           |
| 5. Παρέμβυσμα πόρτας    | 6. Πόδια (4x) με ρύθμιση ύψους     |
| 7. Ράφια (4x)           | 8. Περίβλημα                       |
| 9. Ανεμιστήρας          | 10. Φωτιστικός ράβδος LED          |

## 5 Εγκατάσταση και χρήση

### 5.1 Εγκατάσταση



#### ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!

Η εσφαλμένη εγκατάσταση, ρύθμιση, λειτουργία, συντήρηση ή λανθασμένο χειρισμό της συσκευής μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς σε πρόσωπα και ζημιές σε πράγματα.

Η τοποθέτηση και η εγκατάσταση, καθώς και οι επισκευές μπορούν να πραγματοποιηθούν μόνο από εξουσιοδοτημένη τεχνική υπηρεσία σύμφωνα με την ισχύουσα εθνική νομοθεσία.

#### ΟΔΗΓΙΑ!

Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη και δεν εγγυάται για ζημιές που οφείλονται σε μη συμμόρφωση με τους κανονισμούς ή σε ακατάλληλη εγκατάσταση.

#### Αποσυσκευασία / εγκατάσταση

- Αποσυσκευάστε τη συσκευή και αφαιρέστε όλα τα εξωτερικά και εσωτερικά στοιχεία συσκευασίας και τις ασφάλιες για τη μεταφορά.



#### ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!

##### Κίνδυνος ασφυξίας!

Απαγορεύεται τα παιδιά να έχουν πρόσβαση σε υλικά συσκευασίας όπως πλαστικές σακούλες και στοιχεία φελιζόλ.

- Αν υπάρχει προστατευτική μεμβράνη πάνω στη συσκευή, αφαιρέστε την. Πρέπει να βγάλετε την προστατευτική μεμβράνη προσεκτικά έτσι ώστε να μην αφήσετε υπολείμματα κόλλας. Εναλλακτικά αφαιρέστε τα υπολείμματα της κόλλας με κατάλληλο διαλυτικό.
- Προσέξτε να μην καταστρέψετε την πινακίδα τύπου και τις προειδοποιητικές οδηγίες στη συσκευή.
- **Ποτέ** μην τοποθετείτε τη συσκευή σε περιβάλλον με υγρασία ή υγρό.
- Πρέπει να τοποθετήσετε τη συσκευή έτσι ώστε η πρίζα να είναι πάντα εύκολα διαθέσιμη με σκοπό τη γρήγορη αποσύνδεση της συσκευής όταν υπάρξει τέτοια ανάγκη.
- Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε μια επιφάνεια με τις ακόλουθες ιδιότητες:

- ίσια, με επαρκή φέρουσα ικανότητα, ανθεκτική στο νερό, στεγνή και ανθεκτική στις υψηλές θερμοκρασίες
  - αρκετά μεγάλη, έτσι ώστε η εργασία με τη συσκευή να γίνεται χωρίς προβλήματα
  - εύκολα προσβάσιμη
  - έχοντας που έχει καλό εξαερισμό.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε μέρη με άμεση έκθεση στο ηλιακό φως ή κοντά σε πηγές θερμότητας (κουζίνα, θερμάστρα, συσκευές θέρμανσης κ.λπ.). Οι πηγές θερμότητας μπορούν να επηρεάσουν αρνητικά το επίπεδο κατανάλωσης ενέργειας και επίσης να περιορίσουν τις λειτουργίες της συσκευής.
  - Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί έτσι ώστε να επιτρέπει την καλή κυκλοφορία επαρκούς ποσότητας αέρα. Απαγορεύεται να μπλοκάρете ή να καλύπτετε τις οπές εξαερισμού στο πίσω μέρος της συσκευής.
  - Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε μέρη με υψηλή υγρασία αέρα. Η σχετική υγρασία του αέρα στο μέρος της εγκατάστασης πρέπει να είναι το πολύ 55 % για το είδος 700903 ή 40% για το είδος 700904. Η πολύ υψηλή υγρασία λόγω σκουριάς του εξατμιστή μπορεί να επηρεάσει αρνητικά την ικανότητα ψύξης της συσκευής.
  - Εγκαταστήστε τη μονάδα μόνο σε χώρους με θερμοκρασία περιβάλλοντος έως 30 °C (700903) ή 40 °C (700904).
  - Για να αποφύγετε ζημιά στον συμπιεστή, μην περιστρέφετε τη συσκευή σε γωνία μεγαλύτερη των 45 ° κατά την εγκατάσταση ή τη μεταφορά.
  - Για να εγκαταστήσετε τη συσκευή, ακολουθήστε τα εξής βήματα:
    - Αφαιρέστε τη συσκευασία από τη συσκευή, εκτός από την παλέτα.
    - Σηκώστε τη συσκευή με ανυψωτικό όχημα και μετακινήστε την στην προγραμματισμένη θέση εγκατάστασης. Προσέξτε να μην προκαλέσετε ζημιά στη συσκευή. Ελέγξτε τη σταθερότητα για να μην χάσετε την ισορροπία της συσκευής.
    - Η συσκευή δεν πρέπει να τραβιέται ή να μετατοπίζεται, καθώς μπορεί να ανατραπεί. Αυτό μπορεί να προκαλέσει την καταστροφή των εξωτερικών στοιχείων ή των ποδιών.
    - Μόλις η συσκευή βρίσκεται στην προγραμματισμένη θέση εγκατάστασης, αφαιρέστε την παλέτα.
    - Οριζοντιώστε τη συσκευή βιδώνοντας ή ξεβιδώνοντας τα ρυθμιζόμενα καθ' ύψος πόδια.
    - Τέλος, αφαιρέστε το προστατευτικό φύλλο από τη συσκευή.
  - Διατηρήστε απόσταση 20 cm από εύφλεκτους τοίχους και άλλα αντικείμενα.



### **Αλλαγή της κατεύθυνσης ανοίγματος της πόρτας**

- Ο μεντεσές της πόρτας της συσκευής μπορεί να αλλάξει από δεξιά προς αριστερά, όπως απαιτείται.
- Σας συνιστούμε να σας βοηθάει ένα ακόμη άτομο για να αντιστρέψετε την κατεύθυνση ανοίγματος της πόρτας του ψυγείου ντουλάπας.

#### **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

**Για την αλλαγή της κατεύθυνσης ανοίγματος της πόρτας, η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται σε οριζόντια θέση.**

1. Εκτελέστε τα παρακάτω βήματα με τη σειρά που φαίνεται παρακάτω:



### Σύνδεση με ηλεκτρικό ρεύμα

- Βεβαιωθείτε ότι τα τεχνικά χαρακτηριστικά της συσκευής (βλ. την αναγνωριστική πινακίδα) ταιριάζουν με τα στοιχεία του τοπικού δικτύου.
- Συνδέστε τη συσκευή σε μια μόνη, επαρκώς προστατευμένη πρίζα με προστατευτική επαφή. Μην συνδέετε τη συσκευή σε μια πολλαπλή υποδοχή.
- Κατευθύνετε το καλώδιο σύνδεσης έτσι ώστε κανείς να μην μπορεί να πατήσει πάνω του ή να περάσει πάνω από αυτό.
- Πριν από την πρώτη χρήση, η συσκευή πρέπει να παραμείνει όρθια τουλάχιστον 12 ώρες πριν συνδεθεί με παροχή ρεύματος.
- Μετά από διακοπή ρεύματος ή μετά την αφαίρεση της πρίζας από την υποδοχή συσκευής, μην την επανασυνδέσετε για τουλάχιστον 15 λεπτά.

## 5.2 Χρήση

### Αποθήκευση τροφίμων στον θάλαμο ψύξης

Για να έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα από τη συσκευή σας, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες:

- Όταν τοποθετείτε μέσα προϊόντα διατροφής, βεβαιωθείτε ότι ο αέρας μπορεί να κυκλοφορεί ελεύθερα μέσα στη συσκευή.
- Τα προϊόντα διατροφής ή τα ποτά θα πρέπει πρώτα να κρυώσουν μέχρι την κατάλληλη θερμοκρασία αποθήκευσης.
- Η αποθήκευση προϊόντων διατροφής που δεν έχουν ακόμη κρυώσει, υποβαθμίζει τη λειτουργία της συσκευής και μπορεί να βλάψει τα ήδη ψυγμένα προϊόντα. Επομένως, αποφύγετε την αποθήκευση τροφίμων σε μη ψυχθέντα δωμάτια, για να αποφύγετε να χάνετε το κρύο όταν τοποθετείτε προϊόντα στον θάλαμο ψύξης.
- Να φυλάσσετε μόνο συσκευασμένα ή καλυμμένα προϊόντα διατροφής στον θάλαμο ψύξης.
- Φυλάσσετε τα προϊόντα διατροφής με συγκεκριμένη οσμή, όπως φρέσκο ψάρι, φουά γκρα και τυριά σε καλά σφραγισμένα δοχεία.
- Μην αποθηκεύετε μπανάνες στο ψυγείο, καθώς αυτοί οι καρποί είναι ευαίσθητοι στο κρύο.

### Κατάψυξη προϊόντων διατροφής στη ντουλάπα καταψύκτη

- Να καταψύγονται μόνο τα προϊόντα διατροφής που είναι κατάλληλα για αυτό και αντέχουν σε χαμηλές θερμοκρασίες.
- Να καταψύγονται μόνο φρέσκα τρόφιμα.
- Για κάθε προϊόν διατροφής πρέπει να επιλέξετε τη σωστή συσκευασία και να το συσκευάσετε το καλά. Η συσκευασία δεν πρέπει να επιτρέπει τη διέλευση αέρα ή υγρασίας, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει το στέγνωμα του κατεψυγμένου προϊόντος. Οι μεμβράνες και οι σακούλες πρέπει να είναι μαλακές και λείες για να προσκολλώνται καλά στο περιεχόμενο.
- Μην ξαναπαγώνετε ποτέ τα ήδη ξεπαγωμένα ή μερικώς ξεπαγωμένα προϊόντα διατροφής. Αυτά τα προϊόντα πρέπει να καταναλώνονται το πολύ εν. 24 ωρών.
- Τηρείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή για την κατάψυξη των εν λόγω προϊόντων διατροφής.
- Είναι καλύτερο να καταψύχετε μικρές μερίδες και να τις ξεπαγώνετε όταν χρειάζεται. Αυτό εξασφαλίζει γρήγορη, ακόμη και κατάψυξη και απόψυξη. Το κατεψυγμένο προϊόν πρέπει να περιγράφεται με το περιεχόμενο και την ημερομηνία κατάψυξης.
- Η θερμοκρασία στη συσκευή μπορεί να αυξηθεί προσωρινά όταν καταψύχετε μεγάλες ποσότητες φρέσκων τροφίμων. Αυτό δεν έχει καμία επίδραση στα τρόφιμα που έχουν ήδη αποθηκευτεί.
- Μην βάζετε στη συσκευή μπουκάλια γεμάτα υγρά. Όταν τα υγρά παγώνουν, διαστέλλονται σε όγκο και μπορεί να προκαλέσουν σκάσιμο του μπουκαλιού.
- Αποφύγετε το άνοιγμα της πόρτας κατά τη διαδικασία κατάψυξης.

### Αποθήκευση τροφίμων βαθιάς κατάψυξης στη ντουλάπα καταψύκτη

- Ακολουθήστε τις οδηγίες αποθήκευσης που αναγράφονται στη συσκευασία των προϊόντων διατροφής. Εάν δεν υπάρχει καμία ένδειξη, τα προϊόντα διατροφής δεν πρέπει να παραμείνουν κατεψυγμένα για περισσότερο από το μέγιστο χρονικό διάστημα 3 μηνών από την ημερομηνία αγοράς.
- Στις συσκευασίες βιομηχανικά κατεψυγμένων τροφίμων αναγράφονται οι χρόνοι και οι θερμοκρασίες αποθήκευσης. Κατά την αποθήκευση και τη χρήση, ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή του προϊόντος διατροφής.
- Επιλέξτε μόνο σωστά συσκευασμένα τρόφιμα με πλήρη στοιχεία και αποθηκεύστε τα σε ντουλάπες καταψύκτες σε θερμοκρασία τουλάχιστον  $-18^{\circ}\text{C}$ .
- Εάν αγοραστούν τρόφιμα βαθιάς κατάψυξης, θα πρέπει να μεταφέρονται σε κατάλληλα δοχεία για να αποφεύγεται η απόψυξη και η κατάψυξη. Τα προϊόντα πρέπει να τοποθετούνται ξανά στη ντουλάπα καταψύκτη το συντομότερο δυνατό.
- Μην αγοράζετε προϊόντα με πάγο, επειδή έχουν ήδη αποψυχθεί μερικώς αρκετές φορές.

## Εγκατάσταση και χρήση

- Να προστατεύονται τα προϊόντα διατροφής από την απόψυξη και την κατάψυξη: η αύξηση της θερμοκρασίας μειώνει τον χρόνο αποθήκευσης και επιδεινώνει την ποιότητά τους.
- Τα προϊόντα διατροφής που έχουν αποψυχθεί μερικώς ή πλήρως θα πρέπει να χρησιμοποιούνται αμέσως. Οι χαμηλές θερμοκρασίες διατηρούν τα τρόφιμα, αλλά δεν καταστρέφουν τους μικροοργανισμούς. Αντιδρούν με επιταχυνόμενο ρυθμό και τα προϊόντα διατροφής αλλοιώνονται γρήγορα. Με τη μερική απόψυξη μειώνεται η θρεπτική αξία των τροφίμων, ιδίως η θρεπτική αξία των φρούτων και λαχανικών και των έτοιμων γευμάτων.
- Εάν η συσκευασία είναι κατεστραμμένη ή αφύσικα διογκωμένη, είναι πιθανό το προϊόν να έχει αποθηκευτεί σε ακατάλληλες συνθήκες και είναι πιθανό να αλλοιωθεί.







## Ετοιμασία της συσκευής

1. Πριν να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή και τον εξοπλισμό της καθαρίστε τα σύμφωνα με τις οδηγίες που αναφέρονται στην παράγραφο 6 «Καθαρισμός».
2. Στεγνώστε πλήρως τη συσκευή και τα αξεσουάρ.
3. Τοποθετήστε τα ράφια στη συσκευή στο επιθυμητό ύψος.
4. Κλείστε την πόρτα της συσκευής.
5. Συνδέστε τη συσκευή στην κατάλληλη μόνη πρίζα.


### Λειτουργίες στοιχείων ελέγχου και οθονών




1.		<p>Ενδεικτική λυχνία LED του ανεμιστήρα</p> <p>Η ενδεικτική λυχνία LED είναι αναμμένη: ενεργοποιημένος ανεμιστήρας</p> <p>Η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει: καθυστέρηση μετά την απόψυξη</p>
2.		<p>Η ενδεικτική λυχνία LED της διαδικασίας απόψυξης</p> <p>Η ενδεικτική λυχνία LED είναι αναμμένη: απόψυξη σε εξέλιξη</p> <p>Η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει: στάζει</p>
3.		<p>Ενδεικτική λυχνία LED του συμπιεστή</p> <p>Η ενδεικτική λυχνία LED είναι αναμμένη: ο συμπιεστής είναι ενεργοποιημένος</p> <p>Η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- η ρύθμιση των παραμέτρων λειτουργίας ψύξης υπό εξέλιξη</li> <li>- ενεργοποιήθηκε η ασφάλεια του συμπιεστή</li> </ul>
4.		Ψηφιακή οθόνη
5.		<p>Η ενδεικτική λυχνία LED της λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας</p> <p>Η ενδεικτική λυχνία LED και η ψηφιακή οθόνη είναι αναμμένες: η λειτουργία της εξοικονόμησης ενέργειας είναι ενεργοποιημένη</p> <p>Η ενδεικτική λυχνία LED και η ψηφιακή οθόνη σβηστά: συσκευή σε κατάσταση «αδράνειας». Πατήστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε την οθόνη</p>
6.		<p>Η ενδεικτική λυχνία LED των βαθμών Κελσίου</p> <p>Η ενδεικτική λυχνία LED είναι αναμμένη: οι βαθμοί Κελσίου είναι η μονάδα μέτρησης της θερμοκρασίας</p>






7.		Η ενδεικτική λυχνία LED των βαθμών Φαρενάιτ Η ενδεικτική λυχνία LED είναι αναμμένη: οι βαθμοί Φαρενάιτ είναι η μονάδα μέτρησης της θερμοκρασίας
8.		Ενδεικτική λυχνία LED του ON/Standby Η ενδεικτική λυχνία LED είναι αναμμένη: συσκευή είναι απενεργοποιημένη (Standby)
9.		Κουμπί για αύξηση των τιμών ρύθμισης / χειροκίνητη απόψυξη
10.		Κουμπί μείωσης τιμών ρύθμισης
11.		Διακόπτης λειτουργίας/Standby
12.		Κουμπί προγραμματισμού

### Ψηφιακή οθόνη

Όταν η συσκευή τίθεται σε λειτουργία με το πάτημα του κουμπιού , η ψηφιακή οθόνη δείχνει τη θερμοκρασία στο εσωτερικό της συσκευής σε κανονική λειτουργία. Αυτό δεν ισχύει για τη διαδικασία απόψυξης, όταν στην ψηφιακή οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «dEF».


Όταν η συσκευή βρίσκεται στη λειτουργία αναμονής, η ενδεικτική λυχνία LED είναι αναμμένη .

### Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση της συσκευής

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή χρησιμοποιώντας το αντίστοιχο κουμπί  στον ψηφιακό ελεγκτή θερμοκρασίας.
2. Βεβαιωθείτε ότι τα κουμπιά του ψηφιακού ελεγκτή θερμοκρασίας δεν είναι κλειδωμένα και ότι δεν εκτελείται καμία διαδικασία (απόψυξη, ψύξη κ.λπ.).
3. Κρατήστε πατημένο το κουμπί  για 4 δευτερόλεπτα.  
Η ενδεικτική λυχνία LED  αναβοσβήνει και η συσκευή μεταβαίνει στη λειτουργία Standby. Η ενδεικτική λυχνία LED  όσο η συσκευή βρίσκεται σε αυτή τη λειτουργία.
4. Κρατήστε ξανά πατημένο το κουμπί για 4 δευτερόλεπτα  για να θέσετε τη συσκευή στη λειτουργία ON.

### Αλλαγή / Ρύθμιση του σημείου ρύθμισης θερμοκρασίας


1. Βεβαιωθείτε ότι τα κουμπιά του δεν είναι κλειδωμένα και ότι δεν εκτελείται καμία διαδικασία.


2. Πατήστε σύντομα το κουμπί  SET .

Η ενδεικτική λυχνία LED  αναβοσβήνει.

3. Εντός 15 δευτερολέπτων, πατήστε σύντομα το κουμπί  ή .

Η ψηφιακή οθόνη εμφανίζει τις παραμέτρους r1 (ελάχ. θερμοκρασία ) και r2 (μέγιστη θερμοκρασία).

4. Για επιβεβαίωση, πατήστε σύντομα το κουμπί  ή μην εισάγετε δεδομένα για 15 δευτερόλεπτα.

Η ενδεικτική λυχνία LED  σβήνει και η συσκευή ολοκληρώνει τη ρύθμιση.

### **ΟΔΗΓΙΑ!**

**Εάν χρειάζονται περαιτέρω αλλαγές στις ρυθμίσεις παραμέτρων, παρακαλούμε απευθυνθείτε στο τμήμα σέρβις.**

### **Κλειδωμα / ξεκλειδωμα κουμπιών:**

Κλειδωμα κουμπιών:

1. Βεβαιωθείτε ότι δεν εκτελείται καμία διαδικασία.

2. Μην εισάγετε δεδομένα για 30 δευτερόλεπτα: στην ψηφιακή οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη «Loc» για 1 δευτερόλεπτο και το πληκτρολόγιο θα κλειδωθεί αυτόματα.

Οι ακόλουθες λειτουργίες δεν είναι διαθέσιμες όταν το πληκτρολόγιο είναι κλειδωμένο:

- ενεργοποίηση/απενεργοποίηση συσκευής
- εμφάνιση της θερμοκρασίας που μετράται από τους ανιχνευτές
- ενεργοποίηση της διαδικασίας χειροκίνητης απόψυξης
- ρύθμιση της θερμοκρασίας εργασίας

Όταν προσπαθείτε να εισάγετε αυτές τις ρυθμίσεις, το μήνυμα «Loc» εμφανίζεται στην ψηφιακή οθόνη για 1 δευτερόλεπτο.

3. Πριν εισαγάγετε δεδομένα, πρέπει πρώτα να ξεκλειδώσετε τα κουμπιά.

4. Για να ξεκλειδώσετε τα κουμπιά, ένα από τα κουμπιά πρέπει να κρατηθεί πατημένο για 2 δευτερόλεπτα.

Στην ψηφιακή οθόνη θα εμφανιστεί το «UnL».



### Αυτόματη απόψυξη

Η συσκευή είναι εργοστασιακά ρυθμισμένη για αυτόματη απόψυξη, ο κύκλος απόψυξης πραγματοποιείται κάθε 6 ώρες.


Ο πρώτος κύκλος απόψυξης ξεκινά όταν η συσκευή ενεργοποιηθεί για πρώτη φορά.

Η απόψυξη διαρκεί 20 λεπτά. Ο επόμενος κύκλος απόψυξης πραγματοποιείται μετά από 6 ώρες.


#### ΟΔΗΓΙΑ

**Το νερό απόψυξης εξατμίζεται αυτόματα (δοχείο στον πίσω τοίχωμα).**

### Ενεργοποίηση χειροκίνητης απόψυξης

1. Βεβαιωθείτε ότι τα κουμπιά του δεν είναι κλειδωμένα και ότι δεν εκτελείται καμία διαδικασία.
2. Κρατήστε πατημένο το κουμπί  για 5 δευτερόλεπτα.

Η απόψυξη ενεργοποιείται αμέσως.

Η ενδεικτική λυχνία LED απόψυξης  ανάβει και παραμένει αναμμένη όσο βρίσκεται σε εξέλιξη η διαδικασία απόψυξης.

Η επόμενη διαδικασία απόψυξης πραγματοποιείται μετά από 6 ώρες.

### Φωτισμός LED / ανεμιστήρας / ηχητικό σήμα όταν η πόρτα είναι ανοιχτή για πολύ ώρα

Όταν ανοίγει η πόρτα, ο φωτισμός ανάβει και ο ανεμιστήρας σταματά.

Εάν η πόρτα παραμείνει ανοιχτή για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, σύντομα ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.

## 6 Καθαρισμός και συντήρηση

### 6.1 Οδηγίες ασφαλείας κατά τον καθαρισμό

- Πριν από τον καθαρισμό, η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς.
- Προσέξτε να μην εισέλθει νερό μέσα στη συσκευή. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά κατά τον καθαρισμό. Για να καθαρίσετε τη συσκευή μην χρησιμοποιήσετε ρεύμα νερού υπό πίεση.
- Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά ή μεταλλικά αντικείμενα (μαχαίρι, πιρούνι κ.λπ.) για να καθαρίσετε τη συσκευή. Τα αιχμηρά αντικείμενα μπορούν να βλάψουν τη συσκευή και να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία όταν έρχονται σε επαφή με τα αγώγιμα στοιχεία.
- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά που περιέχουν διαλύτες ούτε καυστικά μέσα καθαρισμού. Μπορούν να βλάψουν την επιφάνεια.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε καυτό νερό για να καθαρίσετε τη συσκευή!

GR

### 6.2 Καθαρισμός

#### Καθαρισμός ψυγείου ντουλάπας 700904

1. Να καθαρίζετε τη συσκευή τακτικά.
2. Αφαιρέστε από τη συσκευή όλα τα τρόφιμα και ποτά καθώς και αποθηκεύστε τα κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου σε δροσερό χώρο.
3. Αφαιρέστε τις σχάρες από τη συσκευή και πλύνετε τις με ζεστό νερό και ένα μαλακό πανί με ουδέτερο απορρυπαντικό. Ξεπλύνετε τις σχάρες με καθαρό νερό.
4. Σκουπίστε καλά τις εσωτερικές και εξωτερικές επιφάνειες της συσκευής. Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ζεστό νερό, ένα μαλακό πανί και ένα ουδέτερο καθαριστικό. Σκουπίστε τις επιφάνειες με ένα καθαρό πανί.
5. Καθαρίστε τη στεγανοποίηση της πόρτας με ένα μαλακό πανί εμποτισμένο σε ζεστό νερό, χωρίς απορρυπαντικό.
6. Στο τέλος στεγνώστε σχολαστικά τις πλυμένες επιφάνειες και σχάρες.
7. Τοποθετήστε τις σχάρες πίσω στη συσκευή.
8. Απομακρύνετε τακτικά τη σκόνη και το χνούδι από το πίσω τοίχωμα της συσκευής με μια μαλακή βούρτσα ή σκούπα.

### Απόψυξη/καθαρισμός του θαλάμου κατάψυξης 700903

#### ΠΡΟΣΟΧΗ!

**Μην καταστρέψετε ποτέ το κύκλωμα ψύξης. Μην χρησιμοποιείτε μυτερά, αιχμηρά ή άλλα μηχανικά βοηθήματα για να επιταχύνετε την απόψυξη.**

**Ποτέ μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές, όπως στεγνωτήρα μαλλιών, ανεμιστήρα θερμότητας κ.λπ. ή ανοιχτή φλόγα για την απόψυξη της συσκευής.**

1. Τυλίξτε τα κατεψυγμένα προϊόντα σε πολλές στρώσεις χαρτιού (π.χ. χαρτί εφημερίδας) κατά τη διάρκεια της διαδικασίας απόψυξης και αποθηκεύστε τα σε δροσερό μέρος ή στο ψυγείο.
2. Καθώς η θερμοκρασία των κατεψυγμένων προϊόντων αυξάνεται, είναι προτιμότερο να τα καταναλώνετε το συντομότερο δυνατό, καθώς η μέγιστη διάρκεια κατάψυξης μειώνεται με αυτή τη διαδικασία.
3. Ξεπαγώνετε τακτικά (τουλάχιστον 2 x ετησίως) την επικάλυψη πάγου στη συσκευή.
4. Για να ξεπαγώσετε πλήρως τη συσκευή, απενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος (τραβήξτε το βύσμα από την πρίζα!) και αφήστε την πόρτα ανοιχτή μέχρι να λιώσει εντελώς ο πάγος.
5. Τοποθετήστε ένα κατάλληλο δοχείο στο κάτω μέρος της συσκευής για να συλλέξετε το νερό απόψυξης.
6. Τέλος, καθαρίστε τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες του κεφαλαίου «Καθαρισμός του θαλάμου κατάψυξης 700904», σημεία 3-8.

GR

#### **Εάν η συσκευή δεν θα χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα:**

- καθαρίστε τη συσκευή και στεγνώστε την καλά,
- αφήστε τη συσκευή ανοικτή για να αποφευχθεί ο σχηματισμός δυσάρεστων οσμών μέσα.

### 6.3 Συντήρηση

Οι ακόλουθες λειτουργίες πρέπει να εκτελούνται τακτικά από εξειδικευμένο ειδικό:

- καθαρισμός του συμπυκνωτή με τη βοήθεια κατάλληλων εργαλείων (ηλεκτρική σκούπα ή μαλακή βούρτσα)·
- έλεγχος των ηλεκτρικών συνδέσεων·
- έλεγχος θερμοστάτη και αισθητήρα·
- έλεγχος πόρτας και στεγανοποιητικών τους.

## 7 Πιθανές δυσλειτουργίες

Ο παρακάτω πίνακας περιγράφει πιθανές αιτίες και μεθόδους αφαίρεσης σφαλμάτων εργασίας ή σφαλμάτων που εμφανίζονται κατά τη λειτουργία της συσκευής. Εάν τα σφάλματα δεν μπορούν να διορθωθούν, επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις.

Αναφέρετε τον κωδικό προϊόντος, το όνομα του μοντέλου και τον σειριακό αριθμό. Αυτά τα δεδομένα βρίσκονται στην πινακίδα τύπου της συσκευής.

Σφάλμα	Πιθανή αιτία	Λύση
Έλλειψη λειτουργίας	Λάθος συνδεδεμένο βύσμα.	Τραβήξτε το βύσμα και τοποθετήστε το σωστά στην πρίζα
	Ελαττωματική ή ασφάλεια της ηλεκτρικής τροφοδοσίας	Ελέγξτε την ασφάλεια, ελέγξτε τη συσκευή αφού τη συνδέσετε σε μια άλλη πρίζα
	Δεν υπάρχει παροχή ρεύματος	Ελέγξτε την παροχή ρεύματος
	Βλάβη της πρίζας	Συνδέστε τη συσκευή σε διαφορετική πρίζα
	Το βύσμα/καλώδιο σύνδεσης έχει υπέστη βλάβη	Επικοινωνήστε με το κέντρο τεχνικής υποστήριξης
Η ικανότητα ψύξης δεν επαρκεί	Η θερμοκρασία δεν έχει ρυθμιστεί σωστά	Διορθώστε τη ρύθμιση θερμοκρασίας
	Απευθείας ηλιακή ακτινοβολία ή κοντινές πηγές θερμότητας	Μετακινήστε τη συσκευή μακριά από τις πηγές θερμότητας
	Ο συμπυκνωτής είναι φραγμένος λόγω σκόνης	Καθαρίστε τον συμπυκνωτή
	Η πόρτα δεν είναι κλειστή καλά ή είναι ανοιχτή για πολύ ώρα	Κλείστε την πόρτα καλά, περιορίστε τον χρόνο ανοίγματος της πόρτας στο ελάχιστο
	Κακή κυκλοφορία αέρα γύρω από τη συσκευή	Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής απόσταση από τοίχους ή άλλα αντικείμενα
	Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή	Ελέγξτε τη θερμοκρασία περιβάλλοντος στον τόπο εγκατάστασης, εάν χρειάζεται, εγκαταστήστε τη συσκευή σε κατάλληλο μέρος

## Πιθανές δυσλειτουργίες

Σφάλμα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η ικανότητα ψύξης δεν επαρκεί	Στη συσκευή έχουν τοποθετηθεί πολύ ζεστά φαγητά	Πάντα να κρυώνετε πρώτα τα ζεστά φαγητά έως τη θερμοκρασία δωματίου
	Η συσκευή είναι υπερβολικά γεμάτη	Μειώστε την ποσότητα των τροφίμων στη συσκευή
	Υπάρχουν πολύ μικρές αποστάσεις μεταξύ των πραγμάτων μέσα στη συσκευή ή πάρα πολλά πράγματα βρίσκονται στη συσκευή	Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός χώρος μεταξύ των πραγμάτων στη συσκευή, αφαιρέστε τα περιττά αντικείμενα
Η συσκευή χάνει νερό	Η συσκευή δεν έχει οριζοντοποιηθεί σωστά	Κάντε την οριζοντοποίηση
	Ο σωλήνας απόψυξης νερού έχει φράξει/βουλώσει	Καθαρίστε τον σωλήνα αποστράγγισης του νερού απόψυξης ή αφαιρέστε τα αντικείμενα που εμποδίζουν.
	Το δοχείο νερού απόψυξης είναι γεμάτο	Αδειάστε το δοχείο νερού απόψυξης
Η συσκευή προκαλεί έντονους θορύβους	Η συσκευή δεν στέκεται σε επίπεδο έδαφος	Ευθυγραμμίστε τη συσκευή
	Χαλαρά παξιμάδια/μπουλόνια	Ελέγξτε όλα τα παξιμάδια και τα μπουλόνια, σφίξτε αν είναι απαραίτητο.
	Η συσκευή αγγίζει τοίχους ή άλλα αντικείμενα	Διατηρήστε τις ελάχιστες αποστάσεις από τοίχους ή άλλα αντικείμενα

GR

Οι ακόλουθοι ήχοι που προέρχονται κατά την λειτουργία της συσκευής από αυτήν είναι φυσιολογικοί και δεν υποδεικνύουν σφάλμα:

- Οι ήχοι πιπίλισματος, γουργουρητού και ο θόρυβος προέρχονται από το ψυκτικό μέσο που κυκλοφορεί στο σύστημα ψύξης.
- Το πιπίλισμα, το γαργάρισμα και οι θόρυβοι προέρχονται από το ψυκτικό που κυκλοφορεί στο ψυκτικό σύστημα

## 8 Ανακύκλωση

### Ηλεκτρικές συσκευές



Ο ηλεκτρικός εξοπλισμός σημειώνεται με αυτό το σύμβολο. Οι ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να απορρίπτονται και να ανακυκλώνονται με κατάλληλο και φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο. Μην πετάτε ηλεκτρικές συσκευές μαζί με οικιακά απορρίμματα. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και αφαιρέστε το καλώδιο σύνδεσης από τη συσκευή.

Οι ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να μεταφέρονται σε καθορισμένα σημεία συλλογής.

### Ψυκτικό μέσο

Το προωστικό αέριο που χρησιμοποιείται στη συσκευή είναι εύφλεκτο. Η διάθεσή του πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς.